

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 30 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona

BARS

HIRDETÉSEK

centiméterenként — fillér.
 Nyitlteri közlemények garmond
 soronként — fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk
 összeköttetésben levő hird. irodák
 árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adatnak

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. KERSEK JÁNOS.

Megjelen
 vasárnap reggel.

A hirdetések, előfizetések és a reklamálókat a
 kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA r. t

Farsang.

Vizkereszt után megkezdődik a farsang. Egykor híres volt a lévai farsang, most azonban hirhedt. Valamikor tárcát irtunk a farsangról, ma ide kell ezt a témát a vezető cikk től irnunk, mert sok és komoly szót kell mondani a farsangról, amelyet a háboru csak nem minden ékességétől megfosztott s amely most nem mint a vigasság, a jókedv tündére áll előttünk, hanem mint az eszeveszett költekezés furija cifra, drága rongyokban táncolja a tangót, ezt a spanyol csibész-táncot.

Valamikor a farsang csupa kedély, csupa lüktető életöröm volt. A farsangban kevés volt a vásár, az ipari munka többé-kevésbé szünetelt; az az örült hajsza, mely ma minden vonalon dul, ugyan soha sem volt, de a farsangban több időt szenteltek a mulatságra, mint az esztendő egyéb szakában; de ez a farsang azután nem volt tobzódás, költekezés, hanem családok, társaságok, öregek és fiatalok barátságos összejövetele, amelyen míg az ifjúság gondtalanul átadta magát a farsang örömeinek, az idősebbek sok komoly és egészséges ideát pendítettek meg barátságos beszélgetés közben, amelyek közül nem egyet meg is valósítottak. Maguk a mulatságok soha sem terhelték elviselhetetlen kiadással a családapát, sem a fiatalságra nem róttak nagy terhet, mivel ezek csaknem kivétel nélkül egyszerűek, szerények, fesztelenek volt, sőt a legtöbbször a vacsorát is kiki magával hozta. De még azután is, hogy ez a szokás divatját multa, sohasem fajult el a farsang dorbézolássá, az soha senkire nem hagyott keserű emléket. Az ifjúság előtt a farsang afféle leányvásár számba ment; sok és kedves frigynek szálait bogozta össze Carneval herceg.

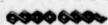
Ma annyira eltolódtak a viszonyok a rendes kerékvágástól, hogy a farsangot is egész más színben látjuk. Tudjuk mindnyájan, hogy mily nagy drágaság uralkodik mindenben, de különösen a ruházat eddig nem is álmodott összegekbe kerül. Egy személynek ruházata ezeket igényel s még akkor is csak szerényen lesz kielégítve. Ennek dacára a fényűzés minden vonalon egyre jobban terjed. Ma a drágaság dacára túl akarják egymást licitálni

minden vonalon, különösen azok fitogtatják, hogy nekik van, hogy nekik mindenre telik, akik a háború előtt szerény viszonyok között éltek. Ezért azután ezek viselete szinte kéri az általános környezetből. A farsang élő bizonyítéka annak az örült pazarlásnak, mely ma különösen a divatickekben hódít. Ma a bálók, a multságok mind csupa szemfényvesztés, alig tudja az ember megkülönböztetni egyiket a másiktól, annyira iparkodnak túllicitálni egymást. Nem szerénységgel, józan életfelfogással élvezik a farsang örömeit, hanem ricsajt csinálnak belőle, kiabálnak, hogy sohasem halunk meg s azért a vége rendesen vagy a dob, vagy a golyó.

Több szerénységet, több egyszerűséget óhajtanánk minden vonalon. Ez bensőbbekké, vonzóbbakká tenné multságainkat, kedvesebbekké leányainkat. Az igazi értéket józan ember úgy sem keresi a cifra dinom dánomokban. Elvégre is gusztyus dolga, ha valaki oly könnyen elfelejti a háboru borzalmait s a pusztítás szelleme által okozott sebeket. Kell is, hogy a munkában robotoló emberi erő az egyszerű, vidám társas összejöveteleken életkedvet nyerjen. Azonban ne felejtjük el, hogy annyi sok az építeni valónk a háború romjainak eltakarítása után, hogy minden fillerre szükségünk lehet a közel jövőben. A takarékoság a nemzet vagyonsodásának alapja. Ezért nem ajánlhatjuk eléggé, hogy mivel minden farsangnak bőjt a vége, kezdjék meg a takarékoságot a multságokon. Egyszerűség, szerénység nagyobb hódító erővel bír a pávatollaknál, mert az egyszerűség és szerénység a lélek kedves fehér ruhája, amelyen mindenki szívesen gyönyörködheti szemeit.

Próbáljuk meg a régi módot a farsangban is. Ami régi öregeink erényeit, tehér szokásait elevenítsük fel újra. Fogják látni, hogy mennyivel szebb és kedvesebb lesz minden összejövetelünk, mintha egymást ruhában, ékszerekben és egyebekben túl akarjuk licitálni. Hiszen az ifjúság is azért húzódik a házaságtól, mert azt gondolja, hogy ezt a cílra ruhás divathölgynek személyeit nem fogja tárcája kielégíteni.

Szeretjük a farsangot. De rajta a régi köntöst szeretnők látni.



A világ-eseményekből.

Magyarországnak az új esztendőben első legfontosabb politikai szenatiója a nyugatmagyarországi kérdés. A nagykövetek konferenciája u. is megállapította a trianoni békeszerződés végrehajtásának módozatait. Ezzel kapcsolatban természetesen Nyugatmagyarországnak Ausztria részére való átadása is a aktuálisá vált, aminek körül belül február vagy március hónapba kellene megtörténnie, az erre vonatkozó hivatalos jegyzéket azonban ez ideig még sem a magyar, sem az osztrák kormány nem kapta meg. A magyar sajtó máris elkéseredetten tiltakozik a nyugatmagyarországi megyék átadása ellen s szenvedélyesen kikel az entente és Ausztria ellen, s a közvélemény is élesen állást foglal a nagykövetek konferenciájának döntése ellen. A kormány véleménye is az, hogy a jegyzéket — ha csakugyan az lesz a tartalma, amit az előzetes források hírül hoztak — ebben a formájában nem lehet elfogadni, mert az ellentétben állna a trianoni békeszerződés kísérő iratával, s azt véli, hogy a kérdést Ausztriával barátságos uton meg lehet oldani Apponyi Albert gróf nyilatkozata szerint a méltányosság szempontjából teljesen lehetetlen dolog, hogy Ausztria Magyarország rovására még szákmányra is igényt tartson, mert Magyarország Ausztriáért vértett a világháboruban. Ausztria azonban Nyugatmagyarország birtoklási jogát nem akarja feladni és ez igényét Magyarországgal is akceptáltatni akarja. A nyugatmagyarországi kérdésből kifolyólag a magyar kormány felfüggesztette az osztrák kormánnyal kötött gazdasági egyezmény ratifikálását és ezzel egyidejűleg az Ausztriába menő élelmiszer küldeményeket is beszüntették.

A pörbefogott tíz népbiztos bün pörében kedden hirdette ki az ítéletet a budapesti büntető bíróság. Négyüket halálra, hatot pedig életfogytiglani fegyházra ítélték.

A magyar kormány újabb jegyzéket fogintézni az osztrák kormányhoz a műemlékek kiadása iránt

Hegedüs Lóránd magyar pénzügyminiszter programja nem csupán pénzügyi, de politikai szempontból is rokonszenvvvel találkozott a külföld előtt. Így pl. Černy dr. csehszlovák miniszterelnök Hegedüs programját alkalmasnak tartja arra nézve, hogy a két állam közt közeledést hozzon létre.

Dr. Schuster Vencel kereskedelmi államtitkár a csehszlovák—magyar kereskedelmi viszony újra felvételének kérdésével foglalkozik, amelynek előfeltétele — szerinte — a trianoni szerződésnek a prágai nemzetgyűlés által való ratifikálása.

Az angol munkaspárt 15 tagu delegációja Prágába érkezett

Az új pénzügyi törvényjavaslatot rövidesen a nemzetgyűlés elé fogják terjeszteni.

A szlovenszói magyar pártok közös bizottságának január 8-án Pöstyénben tervezett gyűlését a nyitrai zsupán betiltotta.

Fournier francia tábornok, Szlovenszói uj katonai parancsnoka elfoglalta állását

A francia kormány feloldotta a lefoglalt franciaországi német magánvagyonokat. Ezt Anglia már régebben megtette, amit akkor Franciaország nagy megütözéssel fogadott.

Az Osztrák-Magyar Bank felszámolásának módosztatit egy Bécsbe 1921. január 10-ére összehívott nemzetközi értekezlet fogja megállapítani.

Bécs pénzühiány miatt tisztviselőinek januárra csak fele fizetését tudja kiadni.

Az angol munkáspárt hevesen kikelt az angol kormány irországi politikája ellen mely az angol nemzetet a történelemben példátlan módon megbecsületleníti és követeli, hogy az ir probléma megoldását ne az erőszakos politika, hanem a két nemzet nagylelkű kibékítése alapján vigyék keresztül.

Németország 42 év alatt 265 milliárd arany márkát tartozik fizetni.

Az orosz szovjet kormány nem adta meg Gorkij Maximnak az engedélyt, hogy elhagyhassa hazáját. Sőt állandóan örködnek a költő fölött, hogy meg ne szökhessék.

Caviglia tábornok D'Annunzio csapatának elkeseredett védelme dacára bevonult Fiumébe. A jelentések szerint Fiume ostrománál mintegy 400 katoná elcsúszott a sebessétek száma igen nagy.

A görög kormány lemondásáról való híresztelést hivatalosan megcáfolták.

Lloyd George a munkanélküliség nyomorának enyhítésére a gyarmatokra akarja kivándoroltatni a munkátlanokat.

A kommunisták Bécsben kihirdették az adósztrájkot.

A német független socialisták pártja erőlyesen követeli a birodalmi gyűlés összehívását.

Leygües francia miniszterelnök Anglia és Olaszország nagyköveteivel tárgyalást tartott Németország lefegyverzésének kérdésében. — Uj entente konferencia egybehívására van kilátás.

Az uj francia egységes socialistapárt tiltakozik a magyar socialisták elitelése ellen.

A német „Reichswehr” csapatok létszámát 100 000 emberre szállították le.

A szász-köburg-góthai hercegi család egyik tagja Wladimir Selnyikov név alatt parancstiszti minőségben a II. szovjetorosz gyalogezredben szolgált.

A sziléziai népszavazás körül a lengyel szakszervezeti egyesületek képviselői nagy zavarokat idéztek elő.

A balti államokban Japán diplomáciai követségeket akar szervezni.

Az 8. nagyorosz szovjetkongresszus elhatározta, hogy megalapítja a „Vörös kala pács” rendjelét.

Az Északamerikai Egyesült Államokban körülbelül két és fél millió ember munkanélkül van.

Angolország, Olaszország és az Egyesült Államok formálisan elismerték Konstantin királyt.

Fiumében ideiglenes kormány alakult. A fiumei állam ujjaalakulásáról D'Annunzio eltávozása után népszavazás lesz. — Ferari olasz tábornok és Fiume város két képviselője egyezményt kötöttek, melynek értelmében Fiume aláveti magát a rapallói szerződésnek, a legionisták feyvertelenül kötelesek elhagyni Fiumét. A hadiflogyok kicszerelését — az egyezmény szerint — már megkezdték.

Uj szlovák nemzeti párt van alakulóban.

Fél éven belül várható az ir parlament megválasztása, sőt akkorra talán már működését is megkezdheti.

A brit kormány és a sinfeinek közti tárgyalásokat folytatni fogják — Az összetűzések azonban az angol rendőrség és a sinfeinek között még mindig napirenden vannak, melyeknek mindkét részről több halott és sebesült az áldozata.

Francia lapok véleménye szerint Németország megszegte a lefegyverzési egyezményt.

Bethmann-Hollweg dr volt német birodalmi kancellár meghalt.

A lengyel-orosz béke aláírása rövidesen meg fog történni Az angol orosz kereskedelmi szerződés aláírása is a küszöbön áll.

Az odesszai kormányzószágbán, a Baltikumban és az anavjei területen az ukrán lakosság fellázadt a bolsevikiek ellen. A felkelés kiterjedt a Fekete tenger partvidékére is.

Az uj szerb kormány — Pasics elnöklété alatt — megalakult.

Argentínában ismét földrengés történt, melynek 7000 halott és sebesült az áldozata.

Az amerikai szenátus azzal a tervvel foglakozik, mely nemzetközi konferenciát hív össze, mely korlátozni fogja a tengeri feyverkezést.

Bécsben egy nemzetközi szocialista kongresszust fognak tartani.

Fiume kormányzójauel Grassicht választotta meg a városi tanács és jóváhagyta az abbáziai szerződést.

Belgrádban a köztársasági párt egy népgyűlést, — melyen sok forradalmár kommunista vett részt, — szétugrasztották.

Wilson nemzetközi konferenciát szándékozik egybehívni az általános leszerelés megbeszélésére.

Angolország és Franciaország Németországot gát gyanánt szeretné felhasználni a bosevizmussal ellen, éppen azért Németország lefegyverzését nem sürgeti.

Take Jonescu román külügyminiszter jegyzékét küldött az orosz kormánynak, melyben azt előzetes tanácskozáásra hívta fel.

Sarejevóban és Tuzlában proklamálták az ostromállapotot.

Amerika megszüntette az Oroszországgal szemben fennálló összes kereskedelmi korlátozásokat.

BEHARANGOZÓ.*

Itt vannak mindnyájan? Jó estét kívánok!
Látom nem sztrájkolnak; Örülök nagyon.
Itt van a legényeg, néztek, leányok,
Hogy ki van mind csipe a sok szeladon!
Ma van a leány nap Lány parancsol itten,
Legény előtt zárva az aranykapu,
Hogy sztrájkolni fognak egész estig hittem
S ugy örülök most, hogy nem győzött a Bú.

Háromszázhatvanöt nap egy esztendőben
Ök mindig mulatnak, pezsgő sístereg,
Ki is veszi részt a ferfinép bőven;
De mindig otthon ül a leánysereg.
És ha néhanapján mulatságbá visznek,
Adják, mintha nagy jót tennének velünk,
De a lányok többé ezeknek nem hisznek,
Ott az emelvényen van a mi helyünk.

Lackó! Látom maga fintorgatja orrát
Hát csak fintorgassa, fogja látni majd,
Hogy hiába kind kukorkát meg tortát,
Nem lesz többé ledny itt, ki sir vagy sóhajt;
Mert ma van a leány nap: Egy leánykirályság
Tündérbírodalma ez a táncsterem.
Itt még a cigányt is lányok dirigálják,
Itt a ferfinépek csak füge terem.

* Elmondotta a Lévai Lányok által 1921. január 8-án rendezett estélyen Farkas Kóci.

Sanyi, Jancsi, Géza, most egyik sem hengec,
Nem csapnak a falhoz pezsgős poharakat;
Azelőtt huzalták, mint megannyi herceg,
A számrásgízeten mégis ott maradt
Sok szép hófehérke, mint királykisasszony
Uralkodik itten, akármily hamis.
„Hogy engem egy asszony, ekzcicizlasson”
Bizony Isten, lesz a sífőnérbá is.

S ha el nem szédülnek a sok pergő szótól
És csak fumigólják a sok szép szírent,
Tudom, valamennyi egyszerre behódol,
Hogy ha zongorázní hallják az Irént:
Mikor billegeti: Rondo capriccioso.
Amely bugni fog, mint egy finom fagott,
Oda lesznek tőle. Még maga is Joso,
Primo omoroso térdre rogy legott.

Hát a mentettünk? Mikor ebbe kezdünk,
Még az öreg sziv is tüzet fog talán,
Mert a táncba kérem, legényt is eresztünk
Kis mórest tanulni a lányok oldalán.
Ami ezután jön, halljuk andalogva:
Sok szép magyar nóta, sirva virgadó,
Ahogy ezt dalolja a bájos Ilonka,
Olyan edes, bájos, olyan megható

Azután jön a banda kis szobacájá,
Aki maga is egy bájos, szép talány,
Itten a színpadon nem ismernek rája
De mégis valakit meghódít talán,
Végül lesz magyar tánc: Andalgó, toborzó,
Pendül a sarkantyú formás, kis bokán.
Szája távra nézi ezt a kis vén vadór,
Nagy gondok felhője borong homlokán.

Ugy e szép kis mősor? Ezért jár a taksa,
Szegény direktorunk ezért izakodt.
Érdemes, hogy verjék tenyerétek tapsra,
Szüksélos hájjából huszat leadott
Igaz, hogy eddig is sok bájos zsebmetsző
Operálta már az urak szük zsebét,
Csakhogy a mi munkánk az Istennek tetsző,
Mert sok árvaszívnek hegeszti sebét,

Azután a bandit táncra dirigálok;
„Huzzad csak, huzzad de ne keservesen”
Legyen a mulatság fényes tündér álom,
Hogy ne vessen árnyat köztünk egyre sem
S a végén, legények, van egy kivánságom
Ha valamelyik nem hunyja le szemét,
Mert neki: Csak egy kislány van a világon,
Ablaknál adjon éjjel zenét

Kersék János.

Külömfélék.

— A törvényhatósági bizottság ülése. Mult hó 30-án folyt le Aranyosmaróton a törvényhatósági bizottság ülése. Az ülést Mares zsupán helyettes nyitotta meg. Tartalmas beszédében sajnálattal emlekezett meg Barsvármegye egykori zsupánjáról kit a kormány magasabb polcra szemelt ki és akinek a vármegye sokat köszönhet olyannyira, hogy Barsvármegye ma Sziovenszko legelső vármegyéi közé tartozik. Legutolsó ülés óta a következő változások álltak be: Dr. Szuchány János zsupáni titkár Besztercebányára, Tlach Ferenc zs. titkár Pozsonyba helyeztetett át. Ravasz Viktor lévai főszolgabíró honti zsupánna nevezett ki, dr Finka Zoltán lévai főbíró honti zsupáni titkár teendőikkel bízták meg. A lévai főszolgabírói hivatal vezetésével dr. Patzko Béla armaróti főszolgabíró bizott meg. Elnöki jelentésében megemlékezett a lefolyt sztrajkokról, melyeknek sok helyütt szomorú következménye lett A megyei tisztí főorvos jelentése szerint az egészségügy kielégítő. Ragályos betegségek megszűntek. Kanyarló járvány is szűnő félben van. A november havában Léván és Aranyosmaróton, szünetelt is a tanítás a tömeges megbetegedések miatt. A közlelemzés az egész vármegye területén rendes mederben folyik. A gazdasági felügyelő sajnálattal je'enti, hogy az ősi vetés igen kevés és ami van, az is gyenge. Az állategészségügyi viszonyok eléggé türhető, kivéve a disznó állományt, hol igen sok elpusztult. A penzügyigazgatóság jelentése kielégítő. Az adóhátetések rendszeren folynak. A törvényhatósági bizottság nagy körültekintéssel és érdeklődéssel vette tudomásul a jelentéseket; végül dr. Bartha Miklós, dr. Bányay Sándor, dr. Gömöri Ferenc, dr. Hein-

rich Géza, dr. Holzer Benedeknek orvos tudományi oklevelük kihirdetett és állandó letelepedésük jóváhagyott.

— **A lányok napja** tegnap zajlott le a városi vígadóban. Csupa rózsás derű, aranyos ifjúság, gondtalan fiatal élet szórta bájos kedélyvilágának illatos rózsaszirmait. A terem zűfoglalásig megtelt a melegen érdeklődő, tapsoló közönséggel. A remek műsor, az elragadóan kedves előadás sokáig emlékeztetőben lesz a közönségnek. Lapunk zárta miatt csak jövő számunkban hozhatunk részletes referátét, de annyit már most is megállapíthatunk, hogy régóta nem láttak a falak oly nagyszámú közönséget oly jó hangulatban együtt, mint most.

— **Kinevezés.** Szlovenszki tejhatalmu miniszter dr. Finka Zoltán lévai főszolgabíró szolgálattételre a honti zsupáni hivatalhoz helyezte és titkári teendőkkel bízta meg.

— **A szlovenszki városok kongresszusa Iglón.** A szlovenszki városok általános helyzete, mely pénzügyi bajokban, lakásügyben s a tisztviselők ellátásában — szemben az állami tisztviselőkkel — nyilvánul meg, arra készítette a szlovenszki városokat, hogy egységes föllépés céljából szervezetbe tömörüljenek. Evégből kongresszusra jöttek össze Iglón. Városunk Jakubcz Ferenc gazd. tanácsnokot küldötte ki. A kritikus pénzügyi helyzet fölötti eszmecsere folytan az a nézet alakult ki, hogy a városok egységes memorandummal forduljanak a kormányhoz segítségért amely a következő: 1. Kivánjuk, hogy a városi tisztviselők anyagi helyzetének javítása céljából Szlovenszkon az 541. számú törvény teljes egészében a rendezett tanácsú városok és autonóm városok tisztviselőire is kiterjesztessék és pedig 1919. szeptember 1-i hatállyal azzal, hogy a drágasági pótlékok fizetését az állam magára vállalja, illetve, hogy azok az állam által a városoknak megterítettessenek. 2. Kivánjuk, hogy a gyorssegély a fent említett városok tisztviselőinek ugyanolyan összegben utaltassék ki, mint amely összegben az az állami tisztviselői kar élvezi. 3. Kivánjuk hogy a jövőben alkotandó összes törvények és rendeletek, amely az állami tisztviselők anyagi helyzetének javítását célozzák, eo ipso a városi tisztviselőkre nézve is érvényesüljenek. 4. Kivánjuk a szlovenszki tejhatalmu minisztériumban egy külön hivatal felállítását mely hónapoként beszámoló a városok és azok tisztviselőinek anyagi és egyéb helyzetéről.

— **Szilveszter estély.** Sikertelt műsoros teaestélyt nyitotta meg ünnepélyesen terméit a hosszú ideig télenségre kárhözvitt Kath. Kőr. Decz 31-én este rövid, de kedves műsor hangolta jókedvre az egybegyűlt szépszájú közönséget. Koskó Erzsike szivhezszóló graciosus szavai, Moritz Margit temperamentumos régi magyar dalai, valamint Reindl Janka kedves közvetlenségű előadott humoros magánjelenete gyöngyei voltak a műsornak. Rubinstein fülbe-mászó mélabús kompozíciója, majd két kedves operarészlet dallami rezdültek ki Rieszner Károly finom és biztosan kezelt hegedűjéből. Ugy a remek hegedű szóló, mint Taby Lajos talpraesett, aktuális, helyi vonatkozású kűpéit a közönség szűnni nem akaró tapsai honorálta. Műsor után teázás, tánc, majd éjfélt előtt a nagy számban s ügyes kezek által összeállított tombolatárgyak kisorsolása következett az elmaradhatatlan élő szerencse malaccal, mely után a fiatalaság derült kedéllyel, táncsal köszöntötte az új esztendő.

— **Pártgyűlés.** A lévai kerületi magyar kisgazda, földmives és kisiparospart ma január hó 9-én délután 2 órakor a város háza tanácsstermben szervezkedő gyűlést tart, amelyre a központból többen megígérték eljvetelüket. Szabó S Zsigmond a párt titkára ez uton is kéri a párt tagjait s a vele rokonszenvező választókat, hogy a gyűlésen minnél számosabban jelenjenek meg, mert a gyűlés tárgyat a szervezkedésen kívül a tisztikar és a választmány megválasztása is fogja képezni.

— **Szórakozó-est.** A lévai ref. egyház fiatalasága által 1. hó 2-án harangalapja javára rendezett szórakozó-est szinte váratlan érdeklődés mellett, fényes sikerrel folyt le. Az egyház tanácssterme alig volt képes befogadni a szép számú hallgató közönséget. De amit az estélyen szereplő fiatalaság produkált, az is fölülmúlt minden várakozást. Az estélyt ifj. Koncz János nyitotta meg Kálnay Károly h. lelkész prólogjának elmondásával. Ezt követte Tóth István igazgatótanítónak „Ifjak között” című szívbemarkolóan szép harmónium kíséretes solo éneke. — Majd Szabó János szavalta el mely érzéssel Tóth István „Fohász” című költeményét. — Utána Váci István csalt könyvet egygyár szembe Temérdek „A székvény” című megható költeményének szépen kidolgozott és átértelt előadásával. — A következő szám: Koncz Irénke által kedves és megkapó természetességgel eljátszott „Jön a vőlegény” című kedélyes monológ azonban pár pillanat alatt mosolyt varázolt az előbb meghatót arcokra. — Még inkább fokozta a hallgatóság kedélyének vígra válását a Tóth István igazgatótanító által irt, zenésített és páratlan buzgósággal 4 hangú vegyes karra betanított „Lévbá jár” című csárdás ütemű nóta. — Ugy látszik azonban, hogy a rendezőség azt tűzte ki céljául, hogy játsszani fog a hallgatóság kedélyének hűrjain, ami sikerült is, mert a következő szám: Győry Vilmos „Második asszony” című költeménye Víz Júliska szavaltatában ismét borút vont a kedélyekre, ami azonban emelkedett érzésbe ment át, mikor négy leányka Tóth István igazgatótanító hegedűkísérete mellett rázendített Tóth István „Buzdítás” című szép kis nótájára. — Könnycsászó derű és kacaj támadt Magyar Béla gimn. IV. o. tanuló szavaltatára, aki a maga nemében korát fölülmúlt komikai vénával játszotta meg „Az ingbom” című kacagató magánjelenetet. — Majd Baranyai István tőrogató sólójából szívbemarkolóan s lélekemelően sirt fel egygyár édesbús kurucz nóta. — Ezt dr. Kersék János „Színre színt” című remek kis párjelenete követte szinte váratlan precizitással, fesztelenséggel és természetes kedvességgel megjátsza Koncz Irénke és Tóth Győző alakításában. — Az estélyt Toth István „Szitka-szitka” című humoros dalával zárta be az ifjúsági dalárda. A ritka szép estélyt Kálnay Károlynak a lévai ref. egyház adminisztrátorának köszönetjüket, aki kezébe vette az ifjúság ügyét s azokat ily szép előadásra Tóth István igazgatótanítóval együtt előkészítette.

— **Egyházmegyei hírek.** A nyitrai egyházmegye vikariusza Rieszner Gyula nyitrai püspöki karkaplánt nyitrazsámbokrét, nyitrai egyházmegye egyik legjavadalmasabb plébánosává nevezte ki.

— **A lévai ipartestület** előkészítő munkálatai Stugel József cipész ipartestületi elnök vezetése mellett immár annyira előre haladtak, hogy már az alakuló gyűlést is a f. hó 16-án a város háza közgyűlési termében meg fogják tartani. Akad ugyan egy-két világtól elmaradt iparos, aki még mindig nincsen tisztában az ipartestület előnyeivel, de már ezek, reméljük, nem fognak komolyabb akadályt állítani a megvalósítás elé. Hiszen az ipartestület senki másnak, mint maguknak az, az iparosoknak érdekeit fogja szolgálni, egyedül azok számára fog autonóm hatósági jogkörrel rendelkezni; érthetetlen tehát, hogy mégis akadnak, akik ellenzik, mint a gyerek, aki az orvos által rendelt gyógyszert nem akarja bevenni.

— **Rendörök napját** fogjuk tartani január 22. napján a lévai városi vígadóban, amikor is derék rendőreink a lévai aranyifjúság közreműködésével egy szép műsoron kabarával egybekötött mulatságot rendeznek. Rendőreink az év minden napján a legterhebb szolgálatot végzik, illő, hogy ez a nap egészen az övék legyen s a lévai közönség, melynek érdekeit oly hűségesen gondozzák, kötelességet mulasztana, ha észrevétlenül engedné ezt az estélyt letűnni a farsang napirendjéről. Az előkészületek most folynak, de máris annyit mondhatunk, hogy kedves és barátságos összejövetelben lesz részünk.

— **Házasság.** Makovényi Ferenc és Szedmak Erzsébet házasságot kötöttek Léván.

— **Gyermek estély.** A lévai izr. nőgyelet február hó első felében látványos gyermek-estélyt rendez, melyre az előkészületek már folynak. Az estély igen érdekesnek ígérkezik.

— **A kath. missiók sorrendje Léván.** A múlt évi számban előre jelzett missiók, amelyek 8-ától 16. ig a helybeli plébániatemplomban lesznek megtartva, a következőképen fognak lefolyni: **Szombaton** jan. 8-án este 6 órakor megnyitó missiók szent beszéd. 9-étől, vasárnaptól kezdve **naponként kétszer** lesz missiók szent beszéd: reggel 8 órakor, melyet 1/2 8 órakor csöndes szent mise előz meg és csöndes szent mise fejez be (vasárnapokon azonban a déli-eltői szent beszéd 10 órakor kezdődik); és este 6 órakor. E rendes programmon kívül 11-én, **kedden** délután 2 órakor konferencia-beszéd lesz serdült leányok számára, utána azok gyónatása. **Szerdán** 12-én d. u. 2 órakor konferencia a serdült ifjúság részére, utána szent gyónás ugyanazok részére. **Csütörtökön** 13-án este 6 órakor ünnepély a legmelt. Oltárszentség tiszteltetére. **Pénteken** 14-én d. u. 2 órakor konferencia a szülők részére. **Szombaton** este 6 órakor ünnepély Szent-Mária tiszteletére. Gyónatások kezdődnek kedden. E naptól fogva naponként reggel 5 órakor szent mise, utána felnőttek gyónatása; és pedig: **kedden-szerdán** nők részére, **csütörtök-pénteken** férfiak részére. A többi napon egyenesen lesz a gyónatás. A missiók vasárnap, 16-án missiókereszt ünnepellyel fognak befejeződni.

— **A L. S. C. hangversenye** és táncmulatsága az ideai farsang szenzációja, mely iránt az összes körökben óriási az érdeklődés. A rendezőség mindent elkövet, hogy mint a múlt évben úgy most is emlékeztessék tegye estélyét. A műsor magas színvonala előreláthatólag rekord-közönséget fog vonzani f. hó 15-ére a Vígadóba. Zongora hangverseny. művészek, tréfás felvonás „opera-jelenet”, vígjáték, szavalt, képezik a műsor főbb pontjait. Az estély sikerét biztosítják a szereplésre megnyert kitűnő személyiségek. A L. S. C. mulatsága iránt óriási az érdeklődés. (bkdt.)

— **Kinevezés.** A pozsonyi Vezérpénzügyigazgatóság (Gen. Fin. Riad.) **Sztrik** László, **Otmár** János, **Závodnyk** Ede és **Prohászka** Rudolfot január 1-i hatállyal fizetési adóhivatali gyakornokokká nevezte ki.

— **A karácsonyi pásztortájékot,** melyet a lévai munkás-egyesület a karácsonyi ünnepek alkalmából rendezett, új év napján megismételte. A szép sikert aratott karácsonyi népszínművet **A betlehemi baktert** most is nagy közönség nézte végig, mely meleg érdeklődéssel kísérte a szereplők vonzó és kedves játékát. A baktert **Rotyik** László személyesítette, akitől már sok szép alakítást láttunk. Méltó társa volt **Baranyai** István a pásztorgazda szerepében. Mindkettő ügyesen mozog és elfogulatlanul játszik Komolyan és méltóságáteljesen fogták fel szerepüket **Mátéffy** Elza (Szűz Mária) és **Kabúth** József (Szent József). Törülmesztett alak volt **Boldis** Kálmán az öreg pásztor szerepében, aki mint énekes is dicséretet érdemel. **Tonka** Imre az álomszuszék Miskát a leghibebb természetességgel adta. De **Pompos** Gyula és **Némethy** Lajos sem maradtak hátrább **András** és **Miska** szerepében. Oly kitűnő pásztor volt mind a három, mintha a betlehemi pusztán minden csinját-binját ismerték volna. Igen kedvesen alakították **Böske** és **Katica** szerepét **Nyíry** Iluska és **Prepelik** Marika, akiknek bájos tancát is megtapsolták. **Jánosy** Ilonka pedig **Veronika** szerepét játszotta nagy szeretetreméltósággal. Ez a három kis lány igazi napfény volt a környezetben. Csicseregtek, daloltak, táncoltak jól kedvvel, mely elragadta a közönséget is. Jött két utonálló **Elrabás** és **Simon**, akiket **Kosztolányi** József és **Florek** László személyesítették, s ha nem tudtuk volna, hogy színpadon vannak, azt hittük volna, hogy igazi betörők, oly jól játszottak s oly kitűnően voltak maszkirozva. Mindezt a pompás képet szép kerettel vették körül a bájos anyagi kar, akiket **Récsey**

Kató, *Koncz Irén, Némethy Paula, Baranya Irén és Totzer Mancika* játszottak. A kitűnő előadás rendezése, betanításáért a legteljesebb elismerésünket fejezzük ki dr. *Markwart Gábor* urnak, a munkás-egyesület elnökének, ki meleg szeretettel gondozza a rábizott egyesületet, s fáradságot nem ismerve munkálkodik azon, hogy minél teljesebb mérvben felvirágoztassa.

— A közgazdasági tanács elnöke.

A földművelésügyi miniszter Blaho Pál dr.-t a szlovenszki országos gazdasági tanács elnökévé nevezte ki és megbizta őt az előkészítő munkálatokkal, hogy a gazdasági tanács a legközelebbi időben megalakulhasson és tevékenységét megkezdhesse.

— Statisztika. Érsekújvár tanügyi

kiadása a legutóbbi költségvetés kimutatás szerint 507,698 kor. Ebből a főgimnáziumra 321,452, elemi iskolákra 149,858, ipariskolákra 86,388 korona esik.

— **„A bratislával és kosicei állami bábaképzőintézetekben 1921. évben 5 hónapi tartamú bábakurzusok fognak tartatni. A kurzusok nyelve tót, magyar és német lesz. A kurzusra felvettek az intézetben fognak lakni, teljes ellátást is kapnak havi 150 koronáért, igazoltan szegények havi 50 koronáért. A kik a felvételre igényt tartanak 8 nap leforgása alatt Dr. Gergely Fülöp városi tisztviselő jelentkezzenek.**

— Szabad vasúti jegyek a tanulók részére.

A vasúti minisztérium a szegénysorsú közép és főiskolai tanulóknak 3. osztályú személyvonati (200 kilométernél nagyobb távolságoknál gyorsvonatra is érvényes) ingyen jegyet engedélyezett. Az arra való jogosultságot szegénységi bizonyítvánnyal kell igazolni és azzal, hogy a folyamodó a tandíj alól részben vagy egészen fel van mentve. A jegyeket az a vasúti igazgatóság állítja ki, melynek körzetében az intézet fekszik, melyet a folyamodó látogat.

— Léval Munkás Testvérő e hó

5-én kitűnő kabaré-estélyt rendezett, melyet Bartos és Sárai zenekara nyitott meg. A színpadon összeállított műsort *Fleischer Lajos* szellemes konferánssza élénkebbé, vonzóbbá tette. *Bacsalka Ilonka, Jedlicska Mici* monológjaikkal arattak nagy sikert. *Fleischer Lajos* nagy hatással adta elő, hogy mulat a pesti ember. *Doleg Lajos* pedig mint vén bohém igazi színészi talentumot árult el. Közben *Sárai Gyula* hegedű művészetével gyönyörködtette a közönséget. Szünet után *Hirsch István* erőteljes baritonhangján a Madar-íjesztő műdalt énekelte. Ezután *Patainé a Szobacius* vígjátéka szórakoztatta a közönséget, melyben *Uffalusi Gyula, Kuldán Mici, Kosztolányi Mariska, Vajda Jenő és Ledényi Etuska* tünnek ki, keresetlen egyszerű és szép játékkal. Ezután *Mangold Béla* énekelte több szép dalt, melyekkel nagy tetszést aratott. Ugy szintén megtapsolták *Fleischer Lajost*, *Ich bin ein ukrainer* című kupléjaért. Végül a *Gyári lányok* című társadalmi drámát adták elő, melynek nehéz szerepeit is a legnagyobb hatással adták elő: *Berger Oszkár, Kosztolányi Mariska, Vajda Jenő, Uffalusi Gyula, Dohány Gizike, Krsák István, Ledényi Etuska, Jedlicska Mici* és *Kovács Bözsi*. Az előadás vegezével kedélyes és fesztelen mulatság következett, mely a legnagyobb jókedvben a késő éjszakába nyúlt.

— **Statisztika.** Norvégia gazdasági lapjai 113,000 példányban jelennek, Svájcban 218,000 példányban, Svédországban 192000 és Csehszlovákiában a cseh napilapok száma 104000, német pedig 87000.

— **Útlevelel reform.** A trianoni békeszerződés ratifikálásának eredményeképpen új rendelet jelent meg, mely szerint Szlovenszkből Magyarországra utazók részére a prágai magyar konzulátus látomozása is szükséges. Ha ez hiányzik nem mehet át a határon. Ezen rendelet az összes határpárancsnokságnak is megküldött. A prágai konzulátus címme: Prága Modra Hviezda.

— **Hock János Amerikában.** A volt budapesti józsefvárosi plebánus, a Károlyi féle forradalom alatt a nemzeti tanács elnöke *Hock János* Wienben útlevelet szerzett Amerikába, ahol allandóan megtelepszik.

— **A Mátyusföldi Lapok** jan. 1-én megjelent első száma a szokottnál is érdekesebb tartalommal, színes címlapba öltözött a napokban jelent meg s remélhetőleg helyet talál mindazok, asztalán, akik a magyar szépirodalom iránt előszeretettel viseltetnek. E szám érdekességét nagyban emeli az, hogy Ady Endre halálának 2 éves évfordulója alkalmából megemlékezik irodalmunk e célt tévesztett nagyírói tehetségéről is. A tartalom egyébként a következő: **Boldog új évet** Irta E. E. — **Idő, add ki részemet.** Irta: Kersék János dr. — **Ady Endre és a nyugatosok.** Irta Tamás Lajos — **Ady fordítása ősmagyarra.** Vers Ifj. Wallentinyi Dezsőtől. — **Kraszmagne diákjai.** Elbeszélés. Irta Béray Zoltán. — **A nagy kérdés.** Költemény. Irta: Tichy Lajos — **Felhívás keresztény ifjúsághoz** Dámen. Költeménye Knapp Vincétől — **Pozsonyi séták** (a korzón) Irta: Tichy Lajos. — **A Mátyusföldi Lapok** kaboréja. Ezenkívül számos kisebb cikk egészíti ki a Galántán kéthetenként megjelenő szípirodalmi lapot, melynek ára negyedévre 18 kor. felévre 35 kor. Kapható helyben is Dobrovitzky János Bátya utcai tözsdéjében.

— **Az adófizetés új módja.** A hivatalos lap közli a pénzügy, posta- és táviratügyi minisztériumok rendeletét, mely szerint újév beálltával az adóhivatalok adóesztetéseik fejében készpénzt nem fogadnak el. Az adó fizetés csak posta csek útján fog történni

— **A pápa az inséges gyermekekért.** XV. Benedek pápa körlevelet intézett a világ összes katolikus püspökeihez, melyben felhívja figyelmüket közép Európa al lamainak nélkülözö gyermekeire és eirendelési, hogy december 28-án, mint a bethlehem-i kisdedek ünnepe, vagy a következő ünnepen gyűjtés rendeztesse a templomokban az inséges gyermekek javára. A gyűjtést maga a pápa nyitotta meg 100.000 olasz lírával. A pápa segélyakciója már a háború alatt kezdődött, de különösen a háború befejezése után öltött nagy mérvet 1919. dec 20 ig 15.292.461 líra segélyadomány érkezett a pápához, a ruházati cikkeket és az élelmiszereket bele nem számítva. Ebből kapott Németország 4,100.589, Ausztria 3,654.317, Lengyelország 2,500.000, Magyarorszag 1,291.000, csehszlovák köztársaság 105.000 lírat. Mas országok is jelentékeny összeget kaptak közöttük Franciaország északi területei részére 2.000.000 és Olaszország északnyugati területei részére 265.000 lírat. A pápa által eddig szétosztott összeg 16,747.604 líra a pápához érkezett összegek kamatait és a pápa személyes adományait is bele számítva.

— Új törvény a betegbiztosításról.

A prágai nemzetgyűlés a betegbiztosító pénztárakra vonatkozólag új törvényt hozott, mely az eddigi törvényes rendelkezéseket több irányban megváltoztatja. Az eddigi napi 6 koronás segély 24 koronára emeltetik fel. A betegbiztosító pénztáraknak joguk van két új osztályt szervezni magasabb segélyösszegekkel és hosszabb ideig tartó betegségeknek a segélyt majdnem egy haddal felemelni. A pénztár a segélyt nem mint eddigéig 39 hétig, hanem egy egész évnél át fizetni tartozik. A kötelező biztosítás a biztosított családtagjaira is kiterjesztetik. A díjakat felerészben a munkaadó, felerészben pedig az alkalmazott fizeti. Szülőanyák a szülés előtt hat hétig és a szülés után is hat hétig kapnak betegséget. Szülőanyáknál a betegségekhez tartozik: az orvosi segítség, a bábasszony, az orvosszerek és más gyógy eszközök. Anyák, akik maguk szoptatnak, az őket megillető betegségen kívül, a segély felének megfelelő összeget kapnak 12 héten át. Ha a biztosított egyén attól a naptól számítva, amikor segélyezési jogát kimerítette, hat hónapon belül meghal, hátrahagyottjainak az elhagyott átlagos napi jövedelmének harmincszorosa, de legalább 150 kor. fizetendő ki. Az új törvény a betegbiztosító pénztár szervezetében is jelentékeny változásokat eszközölt. A pénztár vezetősége áll: előjárásból és feügyelő bizottságból. Az előjárásból tíz tagja van, akik közül nyolcat a biztosított

tagok választanak a saját kebelükből, kettőt pedig a felügyelő bizottság nevez ki a munkaadókból. Az előjáróság igazgatja a pénztárt és képviseli. A felügyelő bizottság is tíz tagból áll; nyolcat a munkaadók választanak a saját körükből, kettőt az előjáróság nevez ki. E szerint a munkaadók az előjáróságban is képviselve lesznek, a felügyelő bizottságban pedig döntő befolyásuk lesz. A pénztár vezető tisztviselőjét a kormány nevezi ki az előjáróság előterjesztésére és a felügyelő bizottság véleménye alapján. — A előjárósági és felügyelő bizottsági jog elve szerint történik így ezekben a testületekben a választói kisebbségek is képviseliet nyernek.

— **A cseh-szlovák állam az adósok listáján.** A washingtoni kincstári hivatal kimutatás közöl az antant államoknak adott amerikai kölcsönökről. Ezen kimutatás szerint 11 európai állam tartozik Amerikának 16584 és fél millió dollárral. Az adósok között szerepel a Cseh-Szlovák állam is 60 524.041 dollár tartozással, mely cseh szlovák korona értékére átszámítva 5447 millió koronát tesz ki, vagyis a köztársaság népességének számbavétele mellett, minden állampolgár 400 korona adósságot képvisel Amerikával szemben.

— **A háborús Amerika.** Baker, az Amerikai Egyesült Államok hadügyminiszter jelentést terjesztett elő az Unió elnökéhez, melyben közli, hogy Amerikának háborús kiadási ez évi június 30-án 13 billió dollárt tettek ki a háborús tapasztalatokra hivatkozva a miniszter megállapítja, hogy Amerikának jól szervezett hadseregre van szüksége. Ez évi november 30-án a katonai létszám 213 000 emberre rúgott. Az egy évi katonai szolgálatot a miniszter elégtelenek tartja.

— Ilavai fegyencek Bukarestben.

A bukaresti szenátusi bomba merénylet tetesei után erélyes nyomozást indított a bukaresti román államrendőrség — nem sikertelenül. Eddig meg állapították, hogy a merénylők, az ilvai állami fegyházból megszökött kommunista rabok, akik Magyarorszagban nem mertek letelepedni s Románia felé vetették útjukat s ott követték el világvetőknek megfelelő gazmerénysüktüket.

— A pápa a reform ellen.

XV. Benedek pápa a legutóbbi titkos ülésében elítélőleg nyilatkozott a „Jednota” csehszlovák szövetségbe tömörült papságnak ténykedéséről és hangsúlyozta, hogy az egyház teljes szigorral fog fellépni minden demokratikus reform ellen.

— A magyar korona esése.

A legutóbbi zürichi gyűlésen a magyar korona értékelése alászált. A háború kitörése óta a korona értékjegyzése a következőképpen változott Zürichben. Száz magyar koronáért fizettek: 1914. jan. 1-én 101:10 svajci frankot, 1915. jan. 1-én 92:80 svajci frankot 1916 jan. 1. én 84:60 svajci frankot 1917. évtől már igen észrevehető az értékcsökkenés, mert 100 K.-ért csak 66:24 svajci frankot fizettek. 1918. jan. 1-én 49:50. 1918. dec. 1-én 30:15-öt. Károlyi uralom alatt kezdődik a rohamos áresés. Ezt követi a kommunizmus amidőn 13—15 svajci frankot adtak 100 koronáért. Friedrich kormány 2—3 hónapjában ezen áresés egyre folytatódott mert: 1919. nov. 1-én 5:25, 1920. jan. 1-én 3:30, 1920. febr. csak 1:70 svajci frankot fizettek. 1920. jan. 1-én 3:60. Ez volt egyetlen javulása a magyar koronának, mert híre terjedt, hogy az ország gabonát exportál külföldre. Az inportra szoruló országok erősen kezdtek vásárolni a koronát. De ez a reménység csakhamar szétfolyt és egyre esett a korona árfolyama úgy, hogy 1920. aug. 1-én 3:40, 1920. szept. 1-én 2:60, 1920. okt. 1-én csak 2:05 svajci frankot fizettek. Azóta folyton esik és már 1:15-ös árfolyamot ért el. Egy évvel ezelőtt Budapestben egy frankért 18—20 koronát fizettek, ma 80—90-ét kell fizetni. Ezen óriási értékzuhanás az árak horribilis emelkedését vonja maga után, mert amit tavaly 200 koronáért lehetett megvenni, azért ma 800 900 koronát kell fizetni. Reméljük azonban, hogy ezen állapot a közel jövőben javulni fog. Úgy legyen!

A költőzködési jog korlátozása. A népjóléti miniszter törvényjavaslatot terjesztett a nemzetgyűlés elé a költőzködési jog korlátozásáról. A törvényjavaslat szerint a kormányának jogában áll kimondani azt, hogy különleges jogcím és írásbeli engedély nélkül 1921. december 31-ig nem szabad költőzködni azokban a községekben, melyekben nagy a lakáshiány. Szlovenszón azokat a községeket, melyekbe csak a törvényben javasolt feltételek alatt költőzködhetni, kormányrendelet utján fogják meghatározni.

Amerikai levelezés. Beigazolást nyert, hogy főleg a szlovenszói vidéki lakosság az Amerikába szülő leveleket nem bérmentesíti. Ezen lakosságnál tulsúlyban van az amerikai rokonságnak levélileg közölt azon véleménye, hogy ezen küldemények könnyebben és biztonságban érkeznek rendeltetési helyükre, mint a bérmentesített küldemények. Ezen vélemény téves, mert ezen levelezés nincsen a többlettől elválasztva és nem lesz külön továbbítva, hanem egyszerre a többivel, úgy, hogy ezen eljárásnak egyáltalában nincsen befolyása a szállítási biztonságára és könnyűségére. Ezen eljárás által különösen a szlovenszói népek amerikai rokonságával váltott levelezések gyors kiváltásával a csehszlovák posta kincstár tetemes kárt és az egész postai forgalom jelentékeny nehézséget okoz.

A moziban ma vasárnap 3 előadás lesz 4, 6 és 8 órákor, amikor is színpadra kerül a *Cesarina* III. érdekesített része a *Kuan Fui Rabb*i, akinek házához vetődik Mand Gregaardi, aki őri a csodát arany-pilutát. Itt a kínai nép varázslának tartja, ezért megakarja ölni, de Kienlung megmenti. *Szedán és csütörtökön*, jan. 12. és 13.-án 6 és 8 órákor ismét 2 előadás, amikor a mozi a IV. részt, a *Makombi királyt* mutatja be, mely a legsötétebb Afrikában játszódik, melynek fantasztikus jelenetei a legnagyobb érdeklődést fogják kelteni. Aki a két első részt látta, biztonnal kíváncsi a folytatására, de mind a két rész önnálló és külön-külön is érdemes a megtekintésre.

Gondoskodjunk jövőnkéről! És biztosunk kis befizetéssel igen nagy tőkét. Felvilágosítást ad: „DUNA” *Általános Biztosító Részvény Társaság* Bécs FÜGYNÖKSÉGE *Rónai Lipótnál* Levice Honvéd utca 2. I. telefon: 60

A közönség köréből.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen leányom, Jolán, elhunytá alkalmából fájdalommat részvételükkel enyhítették, fogadják ezuton halás köszönetemet.

Özv. Czákó Jakabné.

Nyilvános köszönet.

A Kath. Kör vezetősége ez uton is halás köszönetét nyilvánítja mindazoknak, akik a Szilveszter-estélyi sikere érdekében közreműködni szívesek voltak és értékes adományaikkal a tombola-játék, illetve a Kör bevételét gyarapították. Az estély tiszta jövedelme 2783 kor.

Léva, 1921. jan. 2.

Elnökség.

Köszönet nyilvánítás.

A kath. orgonaalap javára a karácsonyi gyűjtés eredményeként, amely alkalommal az egyházi énekkar Filke zenés miséjét adta elő az egyházi énekegyesület pénztárába 900 K. folyt be. A jóléki adakozók fogadják ezúttal az énekegyesület köszönetét.

Léva, 1921. január 6.-án.

Dr. Markwart Gábor,
az egyházi énekegyesület
pénztárosa.

Nyilvános köszönet.

Kern Testvérek levelei lakosok cégük 40 éves fenállás és újvi üdvözlések megváltása címén a városi szegényalapja részére 400 Ké. ajándékoztak, mely összeget ezuton nyugtázom és a város közönsége nevében a nemes adományért köszönetemet fejezem ki:

Levice, 1921. január hó 7 én

Dr. Zořtak
meőtanosta

Jótekonyság.

Kern Testvérek cég, intézetünk állandó támogatója fenállásának 40 éves évfordulója alkalmából egyben újvi üdvözlések megváltása címén 200 koronát küldött a tődőbeteg gondozó intézetnek, mit ezennel halás elismeréssel nyugtázunk.

Kern Testvérek cég, fenállásának 40 éves fordulója alkalmából, és újvi üdvözlések megváltása címén 200 koronát, — Ondrejkovics testvérek cég pedig 50 koronát adományoztak a Gyermekotthonnak. Fogadják a nemeslelkű adományozók halás köszönetünket.

Dr. Frommer Ignác.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1921. évi jan. hó 2.-tól — jan. hó 9.-ig.

Születés.

Sztribula János Boldis Julianna leány Viktoria. — Podborny Antal Schuba Vilma fiú Antal — Berács Daniel Rakovszki Anna fiú Daniel László. — Safar Jozsef Kostyal Rozalia leány Maria. — Rabela Fulop Rabela Anna halva született leány. — Jancso Jozsef Gregorics Anna fiú halva született. — Bändzi Andras Takacs Julianna leány Erzsébet.

Házasság.

Kern Oszkár Tóth Mária ág. h. ev., r. kath. — Makovinyi Ferenc Szedmak Erzsébet r. kath.

Halálozás.

Czákó Jolán 26 éves szervizivbaj — Kanoödi Adrienna 2 éves hurutos tődőgyulladás.

ad 5332—1920.

Figyelmeztetés.

A prágai élelmezési minisztériumnak 1920 évi szeptember hó 21-én 81470 sz. a keit rendeletére való hivatkozással figyelmeztetem a lisztárkülönböztet megértítésre fizetési meghagyás utján kötelezett érdekelteket, hogy ebbeli kötelezettségüknek még ezen intézkedés ellen benyújtott felelkezés esetén is folyó évi január hó 15-iz tegyenek eleget, amennyiben a felelkezés ténye a fizetés kötelezettségére nem bír halasztó hatályal. Ellenkező esetben a kivetett összeg közigazgatási uton lesz behajtvá és ezen magánháztartások meg nem engedett uton beszerzett készletei katonai rekvirálás utján elkobozva és ezáltal kényszerite hatósági liszt igénybevételére. Nem vonatkozik ezen figyelmeztetés a tévesen lisztpötlékek megterhelt vagyontalanokra és őstermelőkre.

Dr. Zořtak,
meőtanosta.

Isten hozzadot

ezuton mondok mindazon jó barátoknak és ismerősöknek kitől személyesen elnem bucsuzhattam

Lovas László.

== APRÓ HIRDETÉSEK. ==

Egy felkete átmeneti kabát olcsón eladó. VERESS REZSŐ férfiszabó Kazincezy utca I. szam I. em.

Eladó saját termésű bor literenként 14 koronáért GAL JÁNOSNÁL Léván, Mező utca 8. sz.

Gazdasági felszerelések: 4 H. P. keveset használt benzín motor szecsokavágóval vagy anélkül, 19 soros Hoffherr és Schrantz-féle vetőgépek, járgányos szecsokavágó, baronák, tengeri morzsoló stb. KLEIN JAKABNÁL Dalmadon.

Zongorahangolás. Zongorát szakszerűen hangol, javít, vesz, elad, SZIGETI Zvolen, állandó előjegyzés Léván Nyitrai és Tarsa könyvkereskedő cégnél.

Modern zongora, kocsibunda, 1 láb szák, ó német falóra, két gasolin-lampa, „Sanitas” gőzfürdő, fegyverráma, költőzködés miatt azonnal eladó Cim a lapkiadóhivatalban.

Eladó a kelesényi határnál 1 hold föld és egy közös legelő. Érdeklődni lehet HORVÁTH ISTVÁNNÁL Koháry-utca 65 szám alatt.

Erdész. Okleveles uradalmi erdész állást keres azonnali esetleg későbbeni belépésre. Cim ADAMECZ LIPÓT Felsőzsember (Hont m.)

12 személyes evőeszköz kazettával jutányosan eladó. Megtekinthető az eladással megbízott HETZER RÓBERT ur üzletében.

Üzletvezetői állás!

A törei fogyasztási szövetkezet bolt és nyitl korcsmához üzletvezetőt keres. Kauccio 5000 kor kell. Személyes jelentkezés az igazgatóságnál.

Egy finom férfi télikabát keveset használt jutányosan eladó Teleki-utca 21. sz.

Eladó egy ebédő szőnyeg, mangorló-gép és egy ágymatrac. Kohári utca 14 szám alatt.

Vásártéri vendéglő. Tisztelettel értesitem a t. közönséget, hogy a vásártéri vendéglőt átvettem s azt magam kezelem kérve a t. közönség szives pártfogását, tisztelettel SIMON ISTVÁN hentes és vendéglős LÉVÁN.

**KNAPP
DÁVID**

mezőgazdasági és
varrógépek
NAGY RAKTÁRA
LÉVÁN.

Telefon szám: 33

Piactéren, nagy kiterjedésű gépraktáram céljára épült házamban nagy választék

állandó gépkiállítás van berendezve.

HAZAI GYÁRTMÁNYU GÉPEK:

Benzín motorok és gőzcséplő készletek minden nagyságban, eredeti Melichárféle vetőgépek, Bächer-féle ekék és talaj-művelő eszközök, valamint minden a szakmabavágó gépek és géprészek.

Szeperátorok és vaj kúplók.

Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban.

Gyakorlott kertészsegéd
azonnali belépésre kerestetik Léván
való alkalmazás végett, és fizetésre. Cím a
kiadóhivatalban.

Harisnyakötés. Ügyes, szakkep-
zett kötőkis-
asszony javítást, fejelést és új munkát
jutányos áron vállal. Nagyobb munka
esetén házhoz is megyek TRGO JANKA
Kálnay-utca 27 szám

Értesítés.

Van szerencsém tudatni a t.
közönséggel, hogy a

dohány-nagytőzsdét

1921. január hó 1-től átvettem
és azt. **Teleky utca 2. szám**
alatt — a Városi nagyszállóda
épületében megnyitottam.

GRÓF RUDOLF.

Bellan László

ingatlan forgalmi irodája
Léva, Szechenyi u. 8

KÖZVETITI: Birtokok
adásvételét, bérbeadását
és parcellázását, lakó-
házak eladását és vételét

PIACSEK FERENCZ

kocsigyártó NYITRA Pár-utca 30.

Ajánlja dusan felszerelt új és használt

kocsiraktárát

elvállal mindennemű javításokat,
pontos kiszolgálás a legjutányosabb áron.

Előzetes jelentés!!

Van szerencsém a n. é. közönség becses
tudomására adni, hogy

czukrász üzletet nyitok

a KALVIN-házban a városház felőli részen.

Kiváló tisztelettel

MÉSZÁROS SÁNDOR czukrász.

Legfinomabb minőségű
keményfa

hálószobák

K 8000.— K 8000.—

kaphatók

STEINER JÓZSEF

butorkereskedőnél

Léva, Báthy utca 1. szám.

Üzleti jelentés.

WETZLER ÉS KUGLERÉKTŐL.

Értesítjük az igen tisztelt vevőinket, hogy a napokban
Karolin rizst és a szegedi rózsapaprikát
kapunk.

Érkezett: **Ementháli sajt.** — **Palugyay bor.** —
Rongefort sajt. — **Likőrök.**

Az összes fűszer és csemegeárunk.

Daczára hogy a FRANCK kávé ára **magasabban** lett meg-
allapítva, míg készletünk tart, a régi árbán hozzuk forgalomba.

Tisztelettel **WETZLER és KUGLER**
fűszer és csemegekereskedők.

Figyelem!

Miként biztosítható 130000 kor. tőke
kor. é. 10000.— befizetése ellenében?!

Felvilágosítással szolgál:

„DUNA” Általános Biztosító Részvénytársaság Bécs
FŐÜGYNÖKSÉGE Rónai Lipótnál
Levice, Honvéd utca 2. szám 1. em. — Telefon 60.



Meggyőződött-e már arról?

Hogy

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedésében
a mindenkor hirdetett áron alul
tehát a **legjutányosabban** lehet bevásárolni?!

Üzleti elvünk:

Tisztességes kiszolgálással
Becsületes hírnevet és
Megelégedett vevőket
szerezni!!

Tegyen kísérletet!!!